

## 冬休み シャトルバス時刻表

### Shuttle Bus Schedule during Winter Holidays

<ご利用前にご確認ください>

年末年始を含む冬休み期間中は渋滞が予想され、ホテル～小田原駅間は所要時間が 1 時間を超える場合がございます。できる限りの定期運行を試みておりますが、ホテル・小田原駅間のシャトルバスに遅延が発生することがございます。また、満席になった場合は、次発便へのご案内となります。なお、安全運行の妨げになりますので、ご乗車中は運転手へのお声掛けはご遠慮くださいませ。何卒ご理解ご協力のほどよろしくお願いいたします。

Traffic congestion is expected during the winter holidays, and the time required between the hotel and Odawara Station may exceed one hour. There may be delays between the hotel and Odawara Station. If the bus is fully seated, you will be transferred to the next one. Please refrain from talking to the driver while riding the bus, as it may interfere with safe operation. We thank you for your understanding and cooperation in advance.

| 根府川駅発着：毎日運行<br>Daily: Nebukawa Station ⇄ Hotel |    |    |    |                    |    |    |
|------------------------------------------------|----|----|----|--------------------|----|----|
| ホテル発<br>To Nebukawa Sta.                       |    |    |    | 根府川駅発<br>To Hilton |    |    |
| 47                                             | 20 | 6  | 05 | 35                 | 57 |    |
| 56                                             | 37 | 15 | 7  | 29                 | 48 |    |
| 57                                             | 41 | 19 | 8  | 11                 | 33 | 49 |
| 30                                             | 13 | 9  | 05 | 21                 | 58 |    |
| 40                                             | 15 | 10 | 25 | 56                 |    |    |
| 59                                             | 38 | 09 | 11 | 29                 | 50 |    |
| 52                                             | 25 | 12 | 16 | 36                 |    |    |
| 37                                             | 15 | 13 | 06 | 27                 | 59 |    |
| 58                                             | 36 | 10 | 14 | 25                 | 46 |    |
| 47                                             | 24 | 15 | 14 | 38                 | 56 |    |
| 51                                             | 28 | 04 | 16 | 20                 | 43 |    |
| 52                                             | 30 | 17 | 13 | 38                 |    |    |
| 44                                             | 16 | 18 | 08 | 35                 | 58 |    |
| 41                                             | 11 | 19 | 27 | 51                 |    |    |
| 31                                             | 00 | 20 | 22 | 45                 |    |    |
| 43                                             | 26 | 00 | 21 | 18                 | 34 | 59 |
| 39                                             | 12 | 22 | 30 | 47                 |    |    |
| 05                                             | 23 |    |    |                    |    |    |

| 小田原駅発着：<br>12月22日～12月26日<br>12月29日～1月1日<br>(1月2日～1月4日までは運休となります。)<br>Odawara Station ⇄ Hotel:<br>Dec 22-Dec 26<br>Dec 29 – Jan 1<br>(No operating on Jan 2 – Jan 4) |    |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------|
| ホテル発<br>To Odawara Sta.                                                                                                                                             |    | 小田原駅発<br>To Hilton |
| 45                                                                                                                                                                  | 8  |                    |
|                                                                                                                                                                     | 9  | 15                 |
| 45                                                                                                                                                                  | 10 |                    |
|                                                                                                                                                                     | 11 | 30                 |
| 45                                                                                                                                                                  | 12 |                    |
|                                                                                                                                                                     | 13 | 30                 |
| 45                                                                                                                                                                  | 14 |                    |
|                                                                                                                                                                     | 15 | 30                 |
| 45                                                                                                                                                                  | 16 |                    |
|                                                                                                                                                                     | 17 | 30                 |

天候や道路事情などにより、上記時刻表は予告なく変更になる場合がございます。

The above timetables are subject to change without prior notice due to weather, traffic conditions and other reasons. As of 2025.10